

**ÉTELEINK ÁRAI A KÖRET ÁRÁT NEM TARTALMAZZÁK.
KISADAGÉRT AZ EGÉSZ ADAG ÁRÁNAK A 70%-ÁT SZÁMOLJUK.**

**DIE PREISE DER GERICHTE ENTHALTEN DEN PREIS DER BEILAGEN NICHT. MAN
BEZAHLT FÜR DIE KLEINE PORTION 70% DES VOLLPREISES.**

**SIDE ODERS ARE NOT INOT INCLUDED. IF YOU ORDER SMALL PORTION OF A DISH, WE
CHARGE 70% OF THE TOTAL PRICE.**

**CENA JIDLA NEOBSAHUJE CENU PRILOHY. MALE PORCI POČITAME 70%
Z CELKOVÉ CENÝ.**

ÜDÍTŐK, ERFRISCHUNGSGETRÄNKE, FIZZY DRINKS, NAPOJE

100. SZÉNSAVAS ÜDÍTŐK (cola, narancs, 7UP, citrom)				
LIMOS (Cola, Orange, 7UP, Zitrona)		1 DL 200.-Ft	2000.-Ft/L	
SOFT DRINKS (cola, orange, 7UP, lemon)				
COLA, FANTA, 7UP				
160. LIMONÁDÉ (kivi, kékmálna, citrus mix, meggy 3dl vagy 5dl)		1 DL 220.-Ft	2200.-Ft/L	
300. ÜVEGES SZÉNSAVAS ÜDÍTŐK (Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Kinley Tonik, Kinley Ginger Ale, Tonic, Fanta)		450.-Ft	2200.-Ft/L	
COCA-COLA, COCA-COLA LIGHT, HIMBEER	0,25 L FLASCHE	450.-Ft	2200.-Ft/L	
400. CAPPY ÜVEGES GYÜMÖLCSITAL	0,25 L	500.-Ft	2500.-Ft/L	
CAPPY FRUCHTSÄFTE	0,25 L FLASCHE			
101. ALMA APFELSAFT APPLE JUICE JABLEČNÝ JUICE		1 DL 230.-Ft	2000.-Ft/L	
102. NARANCSJUICE ORANGENSAFT ORANGEJUICE POMERANČOVÝ		1 DL 230.-Ft	2000.-Ft/L	
103. ÓSZIBARACKPFIRSICHSAFT PEACH JUICE BROS KOVÝ JUICE		1 DL 230.-Ft	2000.-Ft/L	
104. ICE TEA		1 DL 230.-Ft	2000.-Ft/L	
120. FORRÓ TEA, HEISSER TEE, HOT TEA, ČAJ		500.-Ft	2500.-Ft/L	
105. ÁSVÁNYVÍZ 1 ÜVEG 0,33L MINERALWASSER 1 FLASCHE	0,33L			
MINERAL WATER 1 BOTTLE 0,33L MINERÁLNÍ VODA	0,33L	350.-Ft	1155.-Ft/L	
106. SZÓDAVÍZ, SODAWASSER, SODA WATER, SODA		1 DL 60.-Ft	600.-Ft/L	
107. KÁVÉ, ESPRESSO, COFFEE, PRESSO KÁVA		450.-Ft	9000.-Ft/L	
108. CAPPUCINO 7		550.-Ft	2750.-Ft/L	
109. HOSSZÚ KÁVÉ, DEUTSCHER KAFFEE, LONG COFFEE, KÁVA		500.-Ft	2500.-Ft/L	
110. TEJSZÍN, SAHNE, MILK CREAM, SMETANA 7		100.-Ft	10000.-Ft/Kg	
111. FORRÓ CSOKI, HEISSE SCHOKO, 7				
HOT CHOCOLATE, ČOKOLADOVÝ NAPOJ		600.-Ft	3000.-Ft/L	
304. JEGES KÁVÉ, EISKAFFEE, ICE COFFEE, LEDOVY KÁV		1000.-Ft	5000.-Ft/L	

SÖRÖK, BIER, BEER, PIVO

112. DREHER CSAPOLT SÖR 0,3L POHÁR	600.-Ft	0,5L	KORSÓ	900.-Ft	1800.-Ft/L	
DREHER VOM FASS	0,3L GLAS	600.-Ft	0,5L	KRUG	900.-Ft	1800.-Ft/L
DREHER DAUGHT BEER	0,3L	600.-Ft	0,5L		900.-Ft	1800.-Ft/L
114. DREHER VILÁGOS	0,5 L / ÜVEG / FLASCHE / BOTTLE			900.-Ft	1800.-Ft/L	
115. DREHER BARNÁ	0,5 L / ÜVEG / FLASCHE / BOTTLE			950.-Ft	1900.-Ft/L	
116. DREHER ALKOHOLMENTES / ALCOHOLFREI	/ ÜVEG			800.-Ft	1600.-Ft/L	
117. ARANY ÁSZOK	0,5 L / ÜVEG / FLASCHE / BOTTLE			800.-Ft	1600.-Ft/L	
118. BÚZASÖR / WEISSBIER	/ ÜVEG / FLASCHE / BOTTLE			1000.-Ft	2000.-Ft/L	
119. PILSNER URQUELL	0,33 L ÜVEG / FLASCHE / BOTTLE			1000.-Ft	2880.-Ft/L	
500. ÜVEGBETÉT, SÖRÖS	0,33 L, 0,5 L			25.-Ft		
501. ÜVEGBETÉT, COCA-COLA, CAPPY	0,2 L, 0,25 L			25.-Ft		

BALATONBOGLÁRI BOROK, WEIN, WINES, VINO

121. FEHÉRBOR, WEISSWEIN, WHITE WINE, BILÉ VÍNO	1 DL	240.-Ft	2400.-Ft/L
122. VÖRÖSBOR, ROTWEIN, CLARET WINE, CERVENÉ VÍNO	1 DL	240.-Ft	2400.-Ft/L
ROZÉ, ROSE, ROZE, ROZE	1 DL	240.-Ft	2400.-Ft/L
123. MUSKOTÁLY, MUSCATELLER, MUSCAT, MUSKOTÁLY	1 DL	240.-Ft	2400.-Ft/L
124. VÖRÖSBOR 1 ÜVEG, ROTWEIN 1 FLASCHE, CLARET WINE 1 BOTTLE	0,75L	2400.-Ft	3200.-Ft/L
125. FEHÉR SZÁRAZ BOR 1 ÜVEG, TROCKENER WEISSWEIN 1 FLASCHE, DRY WHITE WINE 1 BOTTLE OLASZRIZLING	0,75L	2400.-Ft	3200.-Ft/L
126. MUSKOTÁLY 1 ÜVEG, MUSCATELLER 1 FLASCHE, MUSCATEL 1 BOTTLE	0,75L	2400.-Ft	3200.-Ft/L
127. SPECIÁLIS BOGLÁRI BOROK 1 ÜVEG, WEIN 1 FLASCHE, WINES 1 BOTTLE, SPECIÁL VÍNO	0,75L	3500.-Ft	4670.-Ft/L
128. PEZSGŐK 1 ÜVEG, SEKT 1 FLASCHE, CHAMPAGNE 1 BOTTLE, ŠAMPAŇSKÉ	0,75L	3500.-Ft	4670.-Ft/L
129. MARTINI BIANCO, DRY	1 DL	1000.-Ft	10000.-Ft/L

RÖVIDITALOK, SCHNAPS, SPIRITS

130. CSERESZNYE/ KIRSCHSCHNAPS	3 CL	420.-Ft	5 CL	700.-Ft	14000.-Ft/L
131. BARACK / APRIKOSENSCHNAPS	3 CL	420.-Ft	5 CL	700.-Ft	14000.-Ft/L
132. VILMOSKÖRTE / WILIAMSBIERNE	3 CL	540.-Ft	5 CL	900.-Ft	18000.-Ft/L
133. RUM KOMMERS / RUM	3 CL	420.-Ft	5 CL	700.-Ft	14000.-Ft/L
134. VODKA	3 CL	480.-Ft	5 CL	800.-Ft	16000.-Ft/L
302. KALINKA VODKA	3 CL	540.-Ft	5 CL	900.-Ft	18000.-Ft/L
136. PORTORICO RUM	3 CL	540.-Ft	5 CL	1000.-Ft	20000.-Ft/L
137. BRANDY	3 CL	540.-Ft	5 CL	900.-Ft	18000.-Ft/L
138. NAPOLEON	3 CL	600.-Ft	5 CL	1000.-Ft	20000.-Ft/L
139. CHERRY BRANDY	3 CL	480.-Ft	5 CL	800.-Ft	16000.-Ft/L
140. HUBERTUS	3 CL	480.-Ft	5 CL	800.-Ft	16000.-Ft/L
141. UNICUM / UNICUM NEXT....	3 CL	570.-Ft	5 CL	950.-Ft	19000.-Ft/L
142. GIN	3 CL	570.-Ft	5 CL	950.-Ft	19000.-Ft/L
143. WHISKY	3 CL	660.-Ft	5 CL	1100.-Ft	22000.-Ft/L
144. JÄGERMEISTER	3 CL	660.-Ft	5 CL	1100.-Ft	22000.-Ft/L
145. BAILEYS	3 CL	660.-Ft	5 CL	1100.-Ft	22000.-Ft/L
147. Pálinka / Obstler/	3 CL	600.-Ft	5CL	1000.-Ft	20000.-Ft/L
146. Pálinka/ Obstler (Panyolai Elixír) /szilva, alma...../	3 CL	720.-Ft	5 CL	1200.-Ft	24000.-Ft/L
215. ENERGIAITAL / ENERGY DRINK 0,25 L		800.-Ft			3200.-Ft/L

JÓ ÉTVÁGYAT ! GUTEN APPETIT ! GOOD APPETITE! DOBROU CHUT'!

Üzletvezető: Ihász János

Erzsébet Vendéglő

H-8630 Balatonboglár

Erzsébet u. 23.

Tel: (0036)85-353-537

Fax:(0036)85-450-099

E-mail: j.ihasz@t-online.hu

Web: www.erszebetvendeglo.hu

ELŐÉTELEK, VORSPEISEN, FIRST COURSE, PŘEDKRM

HÚS NÉLKÜLI ÉTELEK, FLEISCHFREIE SPEISEN, VEGETARIEN FOODS, BEZMASÁ JÍDLA

7. **RÁNTOTT SAJT TARTÁRMÁRTÁSSAL** 1, 3 2200.-Ft
ÜBERBACKENER KÄSE, TARTARSOSSE
BREADED CHEESE WITH TARTARE SAUCE
SMAŽENÝ SÝR S TATARSKOU OMÁČKOU
8. **GRILLEZETT FÜSTÖLT SAJT ÁFONYADZSEMMELEL** 1,3 2650.-Ft
RAUCHKÄSE GEGRILLT, MIT HEIDELBEERENJAM
GILLED SMOKED CHEESE WITH CRANDBERRY JAM
UZENÝ SÝR NA GRILU S BRUSNICE JAMEM
9. **RÁNTOTT GOMBAFEJEK TARTÁRMÁRTÁSSAL** 1, 3 2300.-Ft
ÜBERBACKENE PILZKÖPFE, TARTARSOSSE
BREADED MUSHROOMS WITH TARTARE SAUCE
SMAŽENÉ HŘIBY S TATARSKOU OMÁČKOU
10. **VELÓRÓZSA RÁNTVA TARTÁRMÁRTÁSSAL** 1, 3 2400.-Ft
ÜBERBACKENES HIRN, TARTARSOSSE
BREADED MARROW WITH TARTARE SAUCE
SMAŽENÝ MOZEČEK S TATARSKOU OMÁČKOU
12. **PÁROLT VIRÁGTÁL** (karfiol és brokkoli reszeltajttal) 7 2900.-Ft
GEDÜNSTETER BLUMENTELLER (Blumenkohl und Brokkoli mit Käse)
COOKING IN STEAM CAULIFLOWER, BROKKOLI WITH CHEESE
PAŘENÁ KVĚTINOVÁ MÍSA (Kveták, brokolice, sýr)
13. **RÁNTOTT KARFIOL TARTÁRMÁRTÁSSAL** 1, 3 2250.-Ft
PANIERTER BLUMENKOHL, TARTARSOSSE
BREADED CAULIFLOWER WITH TARTARE SAUCE
SMAŽENÝ KVĚTÁK S TATARSKOU OMÁČKOU
14. **RÁNTOTT BROKKOLI TARTÁRMÁRTÁSSAL** 1, 3 2250.-Ft
PANIERTE BROCCOLI, TARTARSOSSE
BREADED BROCCOLI WITH TARTARE SAUCE
SMAŽENÁ BROKOLICE S TATARSKOU OMÁČKOU
15. **ZÖLDBORSÓFŐZELÉK TŰKÖRTOJÁSSAL** 1, 3, 7 2250.-Ft
GRÜNE ERBSEN GEMÜSE UND SPIEGELEI
GREEN PEAS IN WHITE CREAM AND FRIED EGGS
ZELENÝ HRÁŠEK NA HUSTO S VOLSKÝM OKEM

LEVESEK, SUPPEN, SOUPS, POLÉVKY

- 18. MÁJGOMBÓCLEVES** (2 DL) **1, 3, 9**
LEBERKNÖDELSUPPE (2 DL) **750.-Ft**
PORK „STEW” WITH LIVER DUMPLINGS (2 DL)
VÝVAR Z KOSTÍ S MASOVÝMI KNEDLÍČKY (2 DL)
- 19. CSONTLEVES TÉSztÁVAL** (2 DL) **1, 3, 9**
NUDELSUPPE (2 DL) **700.-Ft**
MARROW BONE SOUP WITH NOODLES (2 DL)
VÝVAR Z KOSTÍ S TĚSTOVINOU (2 DL)
- 21. GOMBALEVES** (tejföllel 2 DL) **1, 3, 7, 9**
PILZSUPPE (mit Rahm) (2 DL) **750.-Ft**
MUSHROOMS SOUP (with sour cream 2 DL)
HOUBOVÁ POLÉVKA (2 DL)
- 24. FOKHAGYMAKRÉMLEVES** (pirított kenyérkockával 2 DL) **1, 7**
KNOBLAUCHCREMESUPPE (2 DL) **850.-Ft**
GARLIC CREAM SOUP (with croutons 2 DL)
ČESNEKOVÁ KRÉMOVÁ POLÉVKA SE SMETANOU (opekané chlebové kocky 2 DL)
- 25. HIDEG EPERKRÉMLEVES TEJSZÍNHABBAL 2DL** **1,3** **950.-Ft**
KALTE ERDBEERENCREMESUPPE MIT SCHLAGSAHNE 2DL
COLD STRAWBERRY CREAM SOUP WITH WHIPPED CREAM (COLD 2DL)
STUDENÁ JAHODOVÁ KRÉMOVÁ POLÉVKA SE ŠLEHAČKOU 2DL
- 26. BOGRÁCSGULYÁS** (sertéshússal 4 DL) **1**
KESSELGULASCH (mit Schweinefleisch 4 DL) **1700.-Ft**
STEW POT GOULASH (with pork 4 DL)
KOTLÍKOVY GULÁS (s vepřovým masom 4 DL)
- 20. BOGLÁRI HÚSOS LEVES** (sárgarépával, gyökérrel, zöldborsóval, zöldbabbal és sertéshússal 4 DL)
GEMÜSE-FLEISCH-SUPPE NACH „BOGLAR” ART (Möhre, gr. Erbsen, gr. Bohnen, Schw.fleisch)
SOUP VEGETABLE WITH MEAT (carrots, green peas, green beans, pork 4 DL) **1** **1750.-Ft**
BOGLÁRSKA POLÉVKA S MASEM A ZELENINÍ (mrkev, zelený hrášek, fazolové luski 4 DL)
- 27. HALÁSZLÉ** (harcsafilével 4 DL) **4**
UNGARISCHE FISCHSUPPE (mit Wellsfilet 4 DL) **2050.-Ft**
HUNGARIAN FISH-SOUP (with catfishfillet 4 DL)
RYBÍ POLÉVKA 4 DL

MAKARÓNIK, MAKARONI, MACARONIS, TĚSTOVINY

29. **MILÁNÓI MAKARÓNI** (sonkás-gombás paradicsomszósszal) **1, 3**
MAKARONI „MAILANDER” ART (Tomatensosse mit Schinken und Pilze) **1900.-Ft**
MACARONI FROM „MILAN”(Tomato sauce with ham and mushrooms)
MILÁNSKÉ MAKARÓNY (rajče, šunka, houby)
30. **BOLOGNAI MAKARÓNI** (darálthúsos, zöldséges, paradicsomos raguval) **1, 3**
MAKARONI„BOLOGNESE”ART(Ragout mit Fleisch, Gemüse und Tomatensosse) **1900.-Ft**
MACARONI FROM „BOLOGNA”(Ragout with minced pork, vegetables and tomato sauce)
BOLOŇSKÉ MAKARÓNY (vepřové maso, zelenina, rajče)
31. **SAJTOS MAKARÓNI** (sajttal és tejföllel) **1, 3, 7**
MAKARONI MIT KÄSE (mit Käse und Rahm) **1750.-Ft**
MACARONI WITH CHEESE (with cheese and sour cream)
MAKARÓNY SE SÝREM (se smetanou)
32. **CARBONARA MAKARÓNI** (tejszínes, sonkás, gombás, fokhagymás szósszal) **1, 3, 7**
MAKARONI CARBONARA (mit sahniger Schinken-Pilzsosse und Knoblauch) **1900.-Ft**
MACARONI CARBONARA (with ham-mushrooms-cream sauce with garlic)
CARBONARA MAKARÓNY (s houbami a šunkou, s česnekom)

KÉSZÉTELEK, FERTIGGERICHTE, PRECOOKED, HOTOVÁ JÍDLA

33. **VÖRÖSBOROS MARHAPÖRKÖLT**
ROTWEINGEKOCHTES RINDSGULASCH **2500.-Ft**
TENDERLOIN BEEF COOKED IN RED WINE
HOVĚZÍ GULÁŠ NA ČERVENÉM VÍNĚ
34. **BORJÚPAPRIKÁS** **7**
KALBSPAPRIKASCH **2600.-Ft**
THICK FRICASSEE OF VEAL SEASONED WITH RED PEPPER
TELECÍ NA PAPRICE
35. **SERTÉSPÖRKÖLT**
SCHWEINEGULASCH **2150.-Ft**
PORK COOKED IN PAPRIKA
VEPŘOVÝ GULÁŠ
36. **BIRKAPÖRKÖLT**
SCHAAFSGULASCH **2600.-Ft**
SHEEPGOULASH
SKOPOVÉ GULÁŠ
37. **PACALPÖRKÖLT**
KUTTELGULASCH **2200.-Ft**
TRIPE STEW
DRŽŤKOVÝ GULÁŠ
38. **PUSZTAPÖRKÖLT** (lecsós sertés- és marhapörkölt vegyesen, főtt burgonyával)
PUSTAGULASCH (Schweinegulasch, Rindsgulasch, Letscho gemischt, mit Salzkartoffeln)**2700.-Ft**
PUSTAGOULASH (Pork and Beef Goulash with Lecho and cooked Potatoes)
PUSTAGULÁŠ (vepřový guláš, hovězí guláš, zeleniní, vařené brambory)
39. **TÖLTÖTT PAPRIKA** **1**
GEFÜLLTE PAPRIKASCHOTEN **2100.-Ft**
HUNGARIAN STUFFED PEPPERS WITH TOMATO SAUCE
PLŇNÁ PAPRIKA

FRISSENSÜLTEK, FRISCHGERICHTE, FRESH ROASTEDS, ČERSTVĚ PEČENÉ

- 40. ERZSÉBET TÁL 2 SZEMÉLYRE** (2 sertés natúrszelet, 2 sertés rántottszelet, 2 szelet natúr csirkemell, rántott gomba, rántott sajt, rizs, hasábburgonya) **1, 3, 7** **9900.-Ft**
„ELISABETT” PLATTE FÜR 2 PERSONEN (2 Schweineschnitzel natur gebraten, 2 panierte Schweineschnitzel, 2 Hähnchenschnitzel natur gebraten, panierte Käse, panierte Pilzköpfe, Reis, Pommes frites) **9900.-Ft**
„ELISABETH” PLATTER FOR 2 PERSONS (2 pork chops, 2 breaded pork chops, 2 chicken breasts, breaded mushrooms, breaded cheese, rice, french fries) **9900.-Ft**
MÍSA „ELIZABET” PRO 2 OSOBY (2 plátky natur vepřové maso, 2 plátky smaženy vepřový řízek, 2 plátky natur krůti maso, smažené houby, smažený sýr, ryži a hranolky) **9900.-Ft**
- 44. BORJÚ „BÉCSI” 1, 3** **2600.-Ft**
„WIENER” KALB
BREADED VEAL CUTLET
TELECÍ ŘÍZEK „VÍDEŇSKY”
- 45. SAJTAL, GOMBÁVAL TÖLTÖTT RÁNTOTT SERTÉSSZELET 1, 3, 7** **2450.-Ft**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL GEFÜLLT MIT PILZE UND KÄSE
BREADED PORK CHOPS, STUFFED WITH MUSHROOMS AND CHEESE
SMAŽENY VEPŘOVÝ ŘÍZEK PLNĚNÝ SE SÝREM A HOUBAMI
- 46. CORDON BLEU** (sajttal-sonkával töltött rántott sertésszelet) **1, 3, 7** **2450.-Ft**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL GEFÜLLT MIT KÄSE UND SCHINKEN
BREADED PORK CHOPS, STUFFED WITH HAM AND CHEESE
CORDON BLEU (plněný se sýrem a šunkou)
- 47. VELÓVEL TÖLTÖTT RÁNTOTT SERTÉSSZELET 1, 3** **2450.-Ft**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL GEFÜLLT MIT HIRN
BREADED PORK CHOPS, STUFFED WITH MARROW
SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK PLNĚNÝ MOZEČKEM
- 48. POLPETTI OLASZOSAN** (sajttal-sonkával töltött rántott sertésszelet milánói makarónival) **4000.-Ft**
POLPETTI AUF „ITALIENISCHE” ART (paniertes Schweineschnitzel, gefüllt mit Käse und Schinken, dazu Makaroni Mailander Art) **1, 3, 7**
BREADED PORK CHOPS STUFFED WITH HAM AND CHEESE
AND MACARONI FROM „MILAN”
SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK PLNĚNÝ ŠUNKOU A SÝREM S MILÁNSKÝMI MAKARÓNY
- 54. KAPROS TÚRÓVAL TÖLTÖTT RÁNTOTT SERTÉSSZELET KAPORMÁRTÁSSAL 1, 7** **2750.-Ft**
SCHWEINEFLEISCH GEFÜLLT MIT QUARK UND DILL (paniert, mit Dillsosse)
PORK STUFFED WITH CURD AND DILL (with Dillsauce)
VEPŘOVÉ S TVAROHEM A KOPREM (s koprovou omáčkou)
- 55. MILÁNÓI SERTÉSSZELET** (rántott sertésszelet milánói makarónival) **1, 7** **3900.-Ft**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL „MAILANDER” ART (paniertes Schweineschnitzel mit Makaroni Mailander Art)
BREADED PORK CHOPS MADE IN THE „MILAN” STYLE (with macaroni from „Milan”)
„MILÁNSKÁ” VEPŘOVÁ

- 56. SERTÉSSZELET „JÓASSZONY” MÓDRA 1**
(natúrszelet, párolt hagyma, szalonna, sonka, gomba, zöldborsó)
SCHWEINESCHNITZEL „JÓASSZONY” ART (Schweineschnitzel natur gebraten, mit gedünsteten Zwiebeln, Speck, Pilze, grüne Erbsen) **2550.-Ft**
PORK CHOP MADE IN THE „JÓASSZONY” STYLE (pork cutlets roasted on a spit, cooked in steam onion, bacon, ham, mushrooms, green peas)
VEPŘOVÉ PLÁTKY NA ZPŮSOB „JÓ ASSZONY” (natur vepřové s ragû – cibule, slanina, šunka, houby, zelený hrášek)
- 57. CIGÁNYPECSENYE (fokhagymás natúrszelet sültszalonnával) 1**
ZIGEUNKOTELETT (Schweineschnitzel natur gebraten, mit Knoblauch und Speck)
PORK CUTLETS ROASTED ON A SPIT (with garlic) **2450.-Ft**
CIGÁNSKÁ PEČENĚ
- 58. RÁNTOTT SZELET 1, 3**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL **2250.-Ft**
BREADED PORK CHOPS
VEPŘOVÝ ŘÍZEK
- 59. BRASSÓI APRÓPECSENYE (sült sertéshúscsíkok magyaros fűszerezéssel, hasáburgonyával)**
SCHWEINGESCHNETZELTES „BRASSO” ART (Schweingeschnetzeltes ungarisch gewürzt, mit Pommes frites) **3000.-Ft**
SMALL PIECES OF ROAST PORK COOKED IN THE „BRASOW” STYLE WITH CHIPS
VEPŘOVÉ NUDLIČKY NA ZPŮSOB „BRASSO”
- 61. SÁNDOR GRÓF KEDVENCE (natúr sertésszelet, párolt hagyma, szalonna, sonka, gomba, lecsó és zölborsó) 1**
„ALEXANDER GRAF”S LEIBGERICHT (Schweineschnitzel natur gebraten mit gedünsteten Zwiebeln, Speck, Schinken, Pilzen, grüne Erbsen und Letscho) **2600.-Ft**
„ALEXANDER COUNT” S FAVOURITE (pork cutlets roasted on a spit with ham, bacon, mushrooms, green peas and lecho)
ZAMILOVANE JÍDLO „HRABĚTE ALEXANDA” (natur vepřové a cibule, slanina, šunka, houby a lečo)
- 62. BAKONYI SERTÉSSZELET (natúr sertésszelet, párolt hagyma, szalonna, gomba és tejföl)**
SCHWEINESCHNITZEL „BAKONY” ART (Schweineschnitzel natur gebraten mit gedünsteten Zwiebeln, Speck, Pilze in Sauresahne) **2400.-Ft**
PORK CHOP MADE IN THE „BAKONY” STYLE (pork cutlets roasted on a spit with onion, bacon, mushroom with sour cream)
VEPŘOVÉ PLÁTKY NA ZPŮSOB „BAKONY”
- 63. TEJSZÍNES GOMBÁS CSIRKEMELL (natúr csirkemellszelettel) 7**
HÄNCHENBRUST NATUR MIT PILZE UND SAHNESOSSE **2700.-Ft**
CHICKEN BREAST WITH CREAM AND MUSHROOMS
KUŘECI PRSÍČKA NA SMETANĚ A NA HOUBÁCH
- 64. SZEZÁMMAGOS RÁNTOTT CSIRKEMELL 1, 3, 11**
HÄNCHENBRUST PANIERT MIT SESAM **2600.-Ft**
BREADED CHICKEN BREAST WITH SESAME
SMAŽENÁ KUŘECI PRSA V SESAMOVYCH SEMINKACH
- 65. SAJTAL TÖLTÖTT CSIRKEMELL BACONBE TEKERVE, SAJTMÁRTÁSSAL**
HÄNCHENBRUST MIT KÄSE GEFÜLLT, IN BACON GEROLLT, MIT KÄSESOSSE **3250.-Ft**
CHICKEN BREAST STUFFED WITH CHEESE, IN BACON, WITH CHEESESAUCE **1, 3, 7**
KUŘECI PRSÍČKA S SÝROVOU NÁPLNÍ, SE SLANINE A SÝROVOU OMÁČKOU

- 66. RÁNTOTT CSIRKEMELL SAJTAL ÉS SONKÁVAL TÖLTVE** 1, 3, 7
 PANIERTE HÄNCHENBRUST GEFÜLLT MIT SCHINKEN UND KÄSE 3150.-Ft
 BREADED CHICKEN BREAST STUFFED WITH HAM AND CHEESE
 SMAŽENÁ KUŘECI PRSA PLNĚNÉ SÝREM A ŠUNKOU
- 67. CSIRKEMELL ORLY MÓDRA** (sörtésztában sütve) 1, 3
 HÜHNERBRUST NACH „ORLY ART” (im Bierteig gebraten) 2800.-Ft
 CHICKEN BREAST MADE IN „ORLY STYLE”
 KUŘECI PRSA NA ZPŮSOB „ORLY”
- 68. CSIRKEMELL BORZASAN** (natúr csirkemell fokhagymás tejföllel és reszeltajttal) 7
 HÜHNERBRUST NATUR MIT KNOBLAUCH-RAHM-SOSSE UND KÄSE 2700.-Ft
 CHICKEN BREAST WITH GARLIC, SOUR CREAM AND CHEESE
 KUŘECI PRSA S ČESNEKOM NA SMETANĚ A SÝREM
- 69. BROKKOLIVAL TÖLTÖTT RÁNTOTT CSIRKEMELL SAJTMÁRTÁSSAL** 1, 3, 7
 PANIERTE HÜHNERBRUST GEFÜLLT MIT BROCCOLI, KÄSESOSSE 3150.-Ft
 BREADED CHICKEN BREAST STUFFED WITH BROCCOLI, CHEESE SAUCE
 PEČENÁ KUŘECI PRSA S BROKOLICÍ A SÝROVOU OMÁČKOU
- 70. TEJSZÍNES–ANANÁSZOS PIKÁNS CSIRKEMELL** 7
 HÜHNERBRUST-PIKANT MIT ANANAS UND SAHNESOSSE 2950.-Ft
 CHICKEN BREAST WITH PINEAPPLE AND CREAM
 PIKANTNÍ KUŘECÍ PRSA S ANANASEM NA SMETANĚ
- 71. ASZALTSZILVÁVAL TÖLTÖTT RÁNTOTT CSIRKEMELL ÁFONYÁS ANANÁSSZAL**
 PANIERTE HÜHNERBRUST, GEFÜLLT MIT DÖRRPFLAUME, DAZU HEIDELB. UND ANANAS
 BREADED CHICKEN BREAST STUFFED WITH FRENCH PLUMS, BILBERRY, PINEAPPLE 1, 3
 KUŘECI PRSA S SUŠENYMI ŠVESTKAMI, BRUSNICEM A ANANASEM 3150.-Ft
- 76. RÁNTOTT HEKKFILÉ FOKHAGYMÁS TEJFÖLLEL ÉS RESZELT SAJTAL**
 PANIERTER MEERESFISCHFILET MIT KNOBLAUCH, RAHM UND KÄSE 3000.-Ft
 FISHFILET WITH GARLIC, SOUR CREAM AND CHEESE 1, 3, 4, 7
 SMAŽENI RYBNI FILÉ S ČESNEKOM NA SMETANĚ A SÝREM
- 77. FOGASFILÉ RÁNTVA** 1, 3, 4
 PANIERTES ZANDERFILET 4200.-Ft
 BREADED PIKE-PERC (of lake Balaton)
 SMAŽENE FILÉ ZE ZUBÁČE
- 78. HARCSAFILÉ ORLY MÓDRA** (sörtésztában sütve) 1, 3, 4
 WELSTFILET „ORLY-ART” (im Bierteig gebraten) 4250.-Ft
 SHEAT-FISH MADE IN „ORLY” STYLE
 FILÉ ZE SUMCE NA ZPŮSOB „ORLY”
- 75. HARCSAFILÉ ÍNYENC MÁRTÁSSAL** (borsos-fokhagymás) 1, 3, 4, 7
 WELLSFILET MIT FEINER SOSSE (mit Knoblauch und Pfeffer) 4200.-Ft
 SHEAT-FISH IN FINE SAUCE (with garlic and pepper)
 FILÉ ZE SUMCE S OMÁČKOU (na česneku a pepři)

KÖRETEK, GARNIERUNG, BEILAGE, WITH THE MEAT, PŘÍLOHY

- 80. HASÁBBURGONYA**
POMMES FRITES 750.-Ft
FRENCH FRIES
HRANOLKY
- 81. SÓSBURGONYA**
SALZKARTOFFEL 750.-Ft
SALTED, COOKED POTATOES
VAŘENÉ BRAMBORY
- 82. PETREZSELYMES BURGONYA** 950.-Ft
PETERSILIENKARTOFFELN
PARSLEY POTATOES
VAŘENÉ BRAMBORY SE PETERSILIE
- 83. FÚSZERES BURGONYAGEREZDEK**
GEWÜRZKARTOFFELN 950.-Ft
STEAK-POTATOES
OPÉKANÉ BRAMBORY NA KOŘENÍ
- 84. PÁROLT RIZS**
GEDÜNSTETER REIS 750.-Ft
STEAMED RICE
DUŠENÁ RÝŽE
- 87. GALUSKA 1**
NOCKEL 850.-Ft
NOODLES
HALUŠKY
- 88. „PÁRIZSI” ZÖLDSÉGKÖRET**
GEMÜSEGARNIERUNG „PARISER” ART 1150.-Ft
PLATE OF VEGETABLES
ZELENINOVÁ SMES „PAŘIŠ” DUŠENÁ
- 85. GRILLEZETT ZÖLDSÉG**
VERSCHIEDENE GEMÜSESORTEN GEGRILLT 1250.-Ft
GRILLED VEGETABLES
GRILOVANÁ ZELENINA

SALÁTÁK, SALATEN, SALADS, SALÁTY

- 89. ADAG SALÁTA** Önkiszolgálás a salátapultból.
PORTION SALAT Selbstbedienung aus dem Salatpult. 500.-Ft
PORTION OF SALAD Self-service from counter.
PORCE SALÁTU Samoobslužný salátový pult.

ÉDESSÉGEK, DESSERTS, SWEETS, MOUČNÍKY

- 90. FAGYLALTKEHELY** (fagylalt, gyümölcs, csokiöntet, tejszínhab) **7**
EISBECHER (Eis, Früchte, Schokososse, Schlagsahne) **1400.-Ft**
ICE-CUP (ice cream, fruits, chocosauce, whipped cream)
ZMRZLINOVÝ POHÁR (zmrzlinový krém, čokoládová poleva, šlehačka)
- 91. GESZTENYEPÜRÉ** (gesztenyemassza, tejszínhab) **7**
KASTANIEN PÜREE (Kastanien mit Schlagsahne) **1300.-Ft**
PURÉE OF CHESTNUT (chestnut and whipped cream)
KAŠTANOVÉ PYRÉ (kaštany, šlehačka)
- 92. VANÍLIAKRÉM TEJSZÍNHABBAL** **1,3,7** **1250.-Ft**
VANILLECREM E MIT SCHLAGSAHNE
VANILLA CREAM WITH WHIPPED CREAM
VANILKOVÝ PUDING SE ŠLEHAČKOU
- 96. GUNDEL PALACSINTA** **1, 3, 7, 8** **950.-Ft**
PFANNKUCHEN „GUNDEL” ART (mit Nuss und Schokososse)
PANCAKE FILLED WITH WALNUT AND CHOCOLATE SAUCE
PALAČINKY NA ZPŮSOB „GUNDEL”
- 97. TÚRÓS PALACSINTA** **1, 3, 7** **900.-Ft**
PFANNKUCHEN MIT QUARK GEFÜLLT
PANCAKE FILLED WITH CURD
PALAČINKY S TVAROHEM
- 98. ÍZES PALACSINTA** **1, 3, 7** **750.-Ft**
PFANNKUCHEN MIT MARMELADE GEFÜLLT
PANCAKE FILLED WITH JAM
PALAČINKY S MARMELÁDOU
- 99. CSOKOLÁDÉS PALACSINTA** **1, 3, 7** **850.-Ft**
PFANNKUCHEN MIT SCHOKOLADE GEFÜLLT
PANCAKE FILLED WITH CHOCOLATE
PALAČINKY S ČOKOLÁDOU

GYERMEKEKNEK AJÁNLOTT ÉTELEK
WAS WIR DEN KINDERN EMPFEHLEN
MEALS OFFER FOR CHILDREN
DOPORUČENÁ DĚTSKÁ JÍDLA

- 161. DINO FALATOK HASÁBBURGONYÁVAL** (panírozott pulykamellből készült) **1, 3**
DINOS PANIERT MIT POMMES FRITES (aus Putenfleisch) **1500.-Ft**
DINO SNACKS WITH FRENCH FRIES (fried turkey in breadcrumbs)
DINO KOUSKY, HRANOLKY (smažená krutí prsíčka)
- 162. GYEREKADAG RÁNTOTT CSIRKEMELL HASÁBBURGONYÁVAL** **1, 3**
PANIERTE HÜHNERBRUST MIT POMMES FRITES, KINDERPORTION **1700.-Ft**
BREADED CHICKEN BREAST WITH FRENCH FRIES
SMAŽENÉ KUŘACIE PRSIA S HRANOLKAMY, DETSKA PORCE
- 163. HALRUDACSKÁK HASÁBBURGONYÁVAL** **1, 3, 4**
FISCHSTÄBCHEN MIT POMMES FRITES **1600.-Ft**
FISHFINGERS WITH FRENCH FRIES
SMAŽENÉ RYBIE TUČINKY S HRANOLKAMY
- 164. GYEREKADAG RÁNTOTT SERTÉSSZELET HASÁBBURGONYÁVAL** **1500.-Ft**
PANIERTES SCHWEINESCHNITZEL MIT POMMES FRITES, KINDERPORTION
BREADED PORK CHOPS WITH FRENCH FRIES **1, 3**
VEPŘOVÝ ŘÍZEK S HRANOLKAMY, DETSKA PORCE
- 165. GYEREKADAG RÁNTOTT SAJT HASÁBBURGONYÁVAL ÉS MAJONÉZZEL**
ÜBERBACKENER KÄSE MIT POMMES FRITES, MAIONNAISESOSSE, **1650.-Ft**
KINDERPORTION **1, 3, 7**
BREADED CHEESE WITH FRENCH FRIES AND MAIONNAISE SAUCE
SMAŽENÝ SÝR S HRANOLKAMY A TATARSKOU OMÁČKOU, DETSKA PORCE
- 167. GYEREKADAG BOLOGNAI MAKARÓNI** **1, 3, 7**
MAKARONI BOLOGNESE, KINDERPORTION **1200.-Ft**
BOLOGNESE MACARONI, SMALL PORTION
BOLOŇSKÝCH MAKARONŮ, DETSKA PORCE
- 168. GYEREKADAG MILÁNÓI MAKARÓNI** **1, 3, 7**
MAKARONI MILANESE, KINDERPORTION **1200.-Ft**
MILANESE MACARONI, SMALL PORTION
MILÁNSKÝCH MAKARONŮ, DETSKA PORCE
- 169. GYEREKADAG SAJTOS MAKARÓNI** **1, 3, 7**
MAKARONI MIT KÄSE, KINDERPORTIO **1100.-Ft**
MACARONI WITH CHEESE, SMALL PORTION
MAKARÓNY SE SÝREM, DETSKA PORCE
- 170. GYEREKADAG CARBONARA MAKARÓNI** **1, 3, 7**
MAKARONI CARBONARA, KINDERPORTION **1200.-Ft**
CARBONARA MACARONI, SMALL PORTION
MAKARÓNY CARBONARA, DETSKA PORCE

REGGELI, FRÜHSTÜCK, BREAKFAST, SNÍDANĚ

(reggeli 8:30-10:00 Frühstückszeit 8:30-10:00 Breakfast: 8.30-10.00 Snídaně: 8:30-10:00)

1. **TOJÁSRÁNTOTTA** OMELETTE **SCRAMBLED EGGS** **MÍCHANÁ VEJCE** 1100.-Ft
(3 tojásból, aus 3 Eiern, of 3 eggs 3 vejece) **3**
2. **GOMBÁS TOJÁSRÁNTOTTA** RÜHREI MIT PILZE **SCRAMBLED EGGS WITH MUSHROOMS** **MÍCHANÁ VEJCE S HOUBAMI** **3** 1200.-Ft
(3 tojásból, aus 3 Eiern, of 3 eggs, 3 vejece)
3. **SONKÁS TOJÁSRÁNTOTTA** RÜHREI MIT SCHINKEN **SCRAMBLED EGGS WITH HAM** **MÍCHANA VEJCE SE ŠUNKOU** **3** 1300.-Ft
(3 tojásból, aus 3 Eiern, of 3 eggs, 3 vejece)
4. **SONKÁS-GOMBÁS RÁNTOTTA** RÜHREI MIT SCHINKEN UND PILZE **SCRAMBLED EGGS WITH HAM AND MUSHROOM** **MÍCHANA VEJCE SE ŠUNKOU A HOUBAMI** 1350.-Ft
(3 tojásból, aus 3 Eiern, of 3 eggs, 3 vejece) **3**
5. **SZALÁMI-TÁL** (száraz szalámi, sonkaszalámi, sajt, vaj) **7**
SALAMI-PLATTE (Salami, Schinken, Käse, Butter) 1450.-Ft
SALAMI PLATE (ham, salami, cheese, butter)
SALAMOVA MISA (salam, šunka, sýr, maslo)
6. **VAJ, JAM** (2szelet kenyér) **7**
BUTTER, JAM (2 Scheiben Brot, slice of bread)
BUTTER JAM (2 slices of bread) 800.-Ft
MÁSLO, DŽEM (2 krajice chleba)
150. **Ham-and-eggs** **Ham-and-eggs** Ham and eggs **Ham and eggs** **3** 1450.-Ft
(3 szelet sonkaszalámi 3 db tükörtojás 3 Scheiben Schinken und 3 Spiegeleier 3 slices of ham and 3 fried eggs 3 šunke a 3 vejece)
151. **Bac-and-eggs.** **Bac-and-eggs.** **Bac and eggs.** **Bac and eggs.** **3** 1450.-Ft
(3 szelet bacon 3 db tükörtojás 3 Scheiben Bacon und 3 Spiegeleier 3 slices of bacon, 3 fried eggs 3slanine a 3 vejece)
152. **FŐTT VIRSLI** (3db, mustárral, vagy ketchupel)
WÜRSTCHEN (3 Stück, mit Senf, oder mit Ketchup) 1450.-Ft
SAUSAGES (3 pieces with mustard, or with ketchup)
PÁRKY (3 nožky s horčicí a kečupem)
153. **TEA, TEJ, KAKAÓ, TEJESKÁVÉ** 1800.-Ft/L **7** 450.-Ft
TEE, MILCH, KAKAO, MILCHKAFFEE
TEA, MILK, COCOA, COFFEE WITH MILK
ČAJ, MLÉKO, KAKAO, BILÁ KÁVA

JÓ ÉTVÁGYAT ! GUTEN APPETIT ! GOOD APPETITE! DOBROU CHUT'!

Üzletvezető: Ihász János

Erzsébet Vendéglő

H-8630 Balatonboglár

Erzsébet u. 23.

Tel: (0036)85-353-537

Fax:(0036)85-450-099

E-mail: j.ihasz@t-online.hu

Web: www.erszebetvendeglo.hu